



## Tygodnik Ilustrowany

Nr. 10.

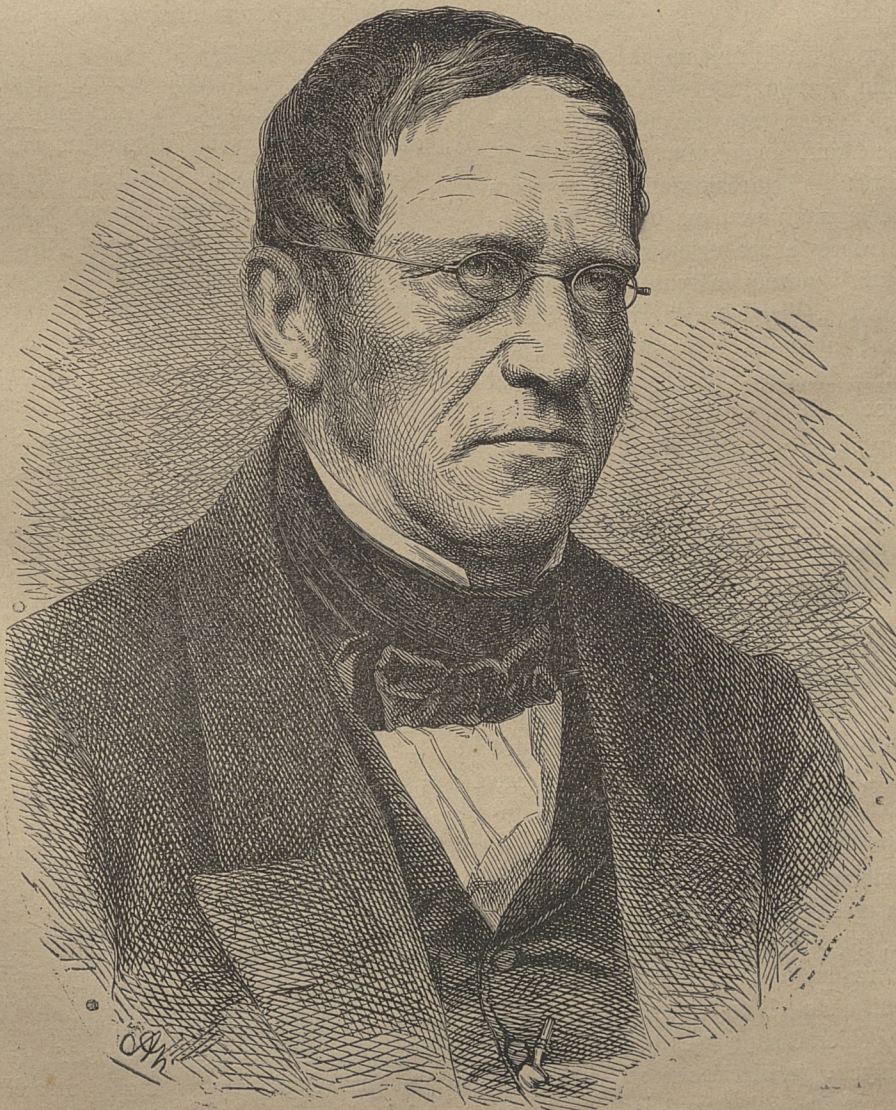
Poznań, dnia 9 Marca 1878.

Rok I.

### Franciszek Palacki, Wskrzesiciel czeskiej narodowości.

Wskrzesiciel narodu — wielkie to słowo, a przecież jeżeli komu, to Palackiemu ten zaszczytny przydomek nie tylko można, ale nawet koniecznie przyznać trzeba. Wielką nauką, żelazną, wytrwałą pracą, miłością i poświęceniem dla czeskiej Ojczyzny bez granic, a nade wszystko napisaniem doskonałej historii Czech pozyskał sobie Palacki tak nieśmiertelne o swój naród zasługi, że żywot jego i pisma nie tylko Czesi, ale wszyscy oświeceni Słowianie znać powinni. Dla nas Polaków życiorys tego męża jest szczególnie ważny i pod każdym względem bardzo pouczający, to też pismo nasze z prawdziwą przyjemnością pospiesza podać rycinę i żywot Palackiego w miłej nadziei, że przez to czyni prawdziwą przysługę swym czytelnikom.

Przytaczamy tu na



wstępie słowa E. Chojeckiego, pisane 1846 r. w dziele: „Czechia i Czechowie“ na dowód że powyższe twierdzenie nie jest przesadą. Otóż Chojecki pisze: „Palackiego spotykamy na czele wszystkich usiłowań publicznych w celu rozszerzenia sprawy czeskiej. Nie ma zakładu naukowego czeskiego, w którego początkach nazwisko jego nie stałoby na pierwszym miejscu, żaden ruch umysłowy w Czechii nie uchodzi jego uwagi, gdzie tylko można wykorzystać zło lub wprowadzić jakie ulepszenie, tam wszędzie myśl i rada Palackiego są pierwszymi. Przy głębokiej erudycji i niezmordowanej pracy szperacza, Palacki jest nader czynnym; charakter jego pełen siły i działalności odbija się we wszystkich jego pismach i słusznie można rzec, że uczony histo-



ryk prawie sam na swoich barkach dźwiga cały gmach powstającej czechy a cokolwiek dobrego Czechowie dalej mieć będą, wszystko to będzie głównie owocem gorliwych starań uczonego ich historyka.“

Urodził się Franciszek Palacki d. 14 Czerwca 1798 r., a zatem w tym samym roku co Mickiewicz, we wsi Hodslawice niedaleko miasta Przerowa na Morawie. Ojciec jego, kmiecego pochodzenia, był znaczny czas nauczycielem wiejskim, aż w końcu wrócił znowu do zatrudnienia przodków, kupiwszy sobie dziedziczne wójtostwo, czyli jak u nas zwano, sołectwo. W rychłym wieku objawiał już młody Franciszek niezwykle zdolności, gdyż licząc sześć lat wieku, nietylko umiał czytać, ale już przeczytał całą biblię. Do r. 1807 nie umiał po niemiecku, dla tego ojciec oddał go do Kunwaldu, lecz wnet go odebrał z obawy, jako gorliwy bardzo protestant, że syn stanie się katolikiem i oddał go do szkół w Trenczynie, a później do Preszburga z wyraźną wskazówką, aby Franciszek sposobił się do urzędu kaznodziei protestanckiego, Palacki, ucząc się teologii i różnych nauk po łacinie i niemiecku, zapomniał niemal języka czeskiego. Poznawszy ten niedostatek, zajął się gorliwie czytaniem czeskich książek. Szczególnie pisma Jungmana rozbudziły w nim uczucie narodowe. Wnet też zaczął pisać po czesku, oczywiście wierszem, bo któryż z pisarzy słowiańskich nie rozpoczynał swego zawodu od pisania poezji, a choćby wierszy? Już 1817 r. wyszły drukiem pierwsze jego prace.

W Preszburgu położył Palacki fundament swęj głębokiej wiedzy. W łacińskim języku tak się wydoskonalił, że pisał wiersze łacińskie, prócz tego uczynił znaczne postępy w językach francuzkim, angielskim, włoskim i hiszpańskim. Nauczył się też po starosłowiańsku, rosyjsku i serbsku. Z szczególném zamiłowaniem oddał się studjom filozofii, a jeszcze więcej nauce dziejów. Zaznajomił się też tu z Kolarem, który później zasłynął na całą Słowiańszczyznę, jako twórca „*Córy sławy*“ (Dcera Slavy) i z Pawłem Szafarzykiem, nieśmiertelnym autorem „*Starożytności Słowiańskich*.“ Razem z Szafarzykiem wydał kilka pism, a mianowicie: „*Zasady poezji czeskiej*.“

R. 1823 udał się Palacki do stolicy Czech Pragi, aby tam zbierać materyały do historyi Czech. Osiadł już odtąd na zawsze w „stuwieżatęj i złotęj“, jak ją zwiąd Czesi, Pradze. Hrabiowie Sternberg ofiarowali mu posadę archiwisty i przyczynili się, że mógł przeglądać biblioteki i archiwa znakomitych rodzin czeskich i w ogóle austriackich. Palacki czerpał gorliwie z dawnych kronik i dokumentów, żywiąc się hojnie pyłem bibliotek, jak sam o sobie pisze. Wnet zaczął ogłaszać liczne prace literackie, które powszechną zwróciły uwagę na młodego badacza. To też ofiarowano mu redakcyą „Czasopisma muzeum narodowego czeskiego“, a 1829 r. zamianowały go stany czeskie historyografem Królestwa Czeskiego.

Odtąd rozpoczyna się nowy okres w życiu Palackiego. Stanowisko historyografa czeskiego było pod każdym względem wielkiej doniosłości, gdyż wyrobiło mu nietylko wpływ znakomity, opiekę władz rządowych i zbliżyło go do szlachty czeskiej, ale zapewniło mu też niezależne stanowisko materyalne, gdyż zaczął pobierać stałą pensyę. Mógł tedy, wolny od trosk materyalnych, poświęcić swe siły i zdolności napisaniu dziejów Czech, co sobie wytknął za główne zadanie swego. W tym celu odbywał liczne podróże

w Czechach i za granicą. Nie były mu obce archiwa i biblioteki Watykanu i Paryża.

Pracując nad wyjaśnieniem przeszłości czeskiej, nie zapomniał Palacki o terażniejszości, owszem brał nietylko czynny udział we wszystkich dążnościach i usiłowaniach czesko-narodowych, ale stawał na czele każdego niemal ważniejszego przedsięwzięcia, mającego dobro ogółu na celu. On głównie powołał do życia „*Matycę czeską*“, towarzystwo mające na celu wydawanie dobrych i tanich książek, bez którego nigdy nie byłaby literatura czeska doszła do tego rozwoju, jakim się dziś szczyci.

R. 1848 kazano Czechom wybrać posłów do niemieckiego sejmu w Frankfurcie. Palacki oświadczył w pamiętnym liście do tego sejmu, że Czesi nic z tém zgromadzeniem wspólnego mieć nie mogą, gdyż nie są Niemcami, ale Czechami. W tymże samym roku zebrał się pierwszy zjazd słowiański w Pradze. Taką już wtedy posiadał Palacki powagę nietylko u Czechów, ale i u innych Słowian, że obrano go przewodniczącym czyli starostą zjazdu. Powitał on pierwsze zebranie świetną przemową, z której podajemy kilka wyjątków, świadczących wymownie o szlachetném sercu tego niezwykłego człowieka.

„Czego ojcowie nasi nigdy nie spodziewali się, co się za młodości zaledwo jako sen słodki roilo w myśli naszej, czegośmy przed niedawną jeszcze chwilą ani nawet jako gorące życzenie objawić nie śmieli — to dzień dzisiejszy zdziwionym oczom naszym już jako rzeczywistość przedstawia. Słowianie bracia ze wszech szeroko rozległych krajów swoich w licznym poczcie przybyli do nas, do starosławnej Pragi, aby tu przyznać się do swęj wielkiej rodziny, i podać sobie dłonie ku wiecznemu przymierzu miłości i braterstwa. Powołan wołą ich, wołą waszą panowie, na starostę prześwieznego zgromadzenia tego, z głosu serca niemniej, jak z obowiązku urzędu swego, witam was wszystkich, którzyście z blizka lub z daleka przybyli do przyjacielskiego zgromadzenia tego. Was bracia południowi Słowianie, dzielni Ilirowie, Chorwaci i Słowienicy, was posłowie bohaterskiego i pobożnego narodu serbskiego, was, którzyście przybyli z obu stron Tatr niebotycznych, téj spólnej kolebki rodu naszego, Słowacy, Rusini i Polacy, czynami i nieszczęściem równie głośni, was, bracia od Morawy i was, którzyście ze wszech kończyn pięknej ojczyzny czeskiej tu dotąd pospieszyli.“ — „Uczucie swobody, uczucie braterskiej miłości i zgody ogarnia nas na tém tu miejscu. Swoboda, którą się teraz cieszymy, nie jest to gość obcy i nieznany pomiędzy nami, nie jest to kwiat z cudzych łąnów do nas przyniesiony, jest to drzewo, wyrosłe na rodzinnęj ziemi naszej, pierwotne, święte dziedzictwo po przodkach naszych. Dawni Słowianie, równi w obliczu prawa, nie kusząc się nigdy o panowanie nad innemi narodami, od wieków lepiej pojmwali dziedzictwo to, niżli sławione dziś plemiona ościenne, które i teraz jeszcze zrozumieć nie mogą swobody bez ujarzmiania drugich. Uczcie się więc od nas, jak rozumieć i szanować trzeba równouprawnienie narodów. Toć jest główne zadanie zjazdu naszego, abyśmy przypomnieli wzburzonemu dziś światu tę prostą ale wiekotrwałą zasadę: „nie czyni drugiemu, czego nie chcesz, aby ci czyniono.“ — Boskie to źródło wszelkiej sprawiedliwości.“ — „Wielki naród, jakim jest nasz, nie byłby nigdy utracił pierwotnej wolności, gdyby sam w sobie nie był się rozpadł, nie rozdrobnił, nie odswoił, nie chwycił się odrębnych kierunków, różnej



polityki; ale było znać tego potrzeba, abyśmy pouczeni doświadczeniem kilkuwiekowym, a tak cierpkim, zrozumieli w końcu dokładnie, czego nam jedynie potrzeba. Żeśmy teraz znowu dostąpili dawnego dziedzictwa swego, żeśmy znowu swobodni i takimi zostaniemy, to zawdzięczamy przedewszystkiem rozbudzeniu swemu i upamiętaniu się w tém, co nam jedynie zbawienie przynieść może; zawdzięczamy to także dobrotliwemu monarsze, cesarzowi i królowi Ferdynandowi, który łaskawie wysłuchał potrzeby nasze i zadość uczynić im raczył; zawdzięczamy to gorącemu uczuciu, które w sercach naszych tętni, uczuciu braterskiej miłości i zgody.“ — „Słowianin jest i będzie niezwyčajnym, dopóki hasło braterstwa, swobody i zgody w sercu jego odzywać się będzie. Hasło takowe wróży życiu narodu naszego wiek nowy i błogi, szczęśliwi, którzyśmy się ku zrodzeniu jego dziś połączyli. Ja zaś, znając dawne nieszczęścia i niedolę jego, i spoglądając niezamięnionem okiem w wielką przyszłość kochanego z całej duszy narodu, wołam w uniesieniu, porówno z owym mężem ewangielii: „Teraz pocieszyłeś sługę twego, Panie, bo oczy moje widziały zbawienie, którym nas obdarzyłeś w obliczu całego, światła, zwiastowane narodom i sławę plemienia słowiańskiego.“

„Panowie, mocą urzędu powierzonego mnie od was, ogłaszam zjazd słowiański jako rozpoczęty i zagajam obrady jego, aby się radziło nad szczęściem ojczyzny w duchu swobody, zgody i pokoju, w imieniu starosławnej Pragi naszej, która nas mieści w swém łonie, w imieniu narodu czeskiego, który z serdecznym współdziałaniem spogląda na obrady nasze, w imieniu wielkiego plemienia słowiańskiego, które po naradach naszych oczekuje pomocy do swego odrodzenia. Tak nam dopomóż Boże!“

Zjazd słowiański nie osiągnął zamierzonego celu, gdyż wnet go rozpedziły kule austriackie, ale w każdym razie jestto nasienie przyszłości, jestto początek połączenia Słowian.

Nastąpiła po r. 1848 reakcja, która się i Palackiemu dała w znaki. Trzeba wiedzieć że jeszcze 1860 r. policja prazka ścigała za noszenie czamarek, ztąd łatwo poznać, że taki mąż, jak Palacki, był solą w oku dla niemieckich centralistów. Usunął on też się zupełnie z widowni politycznej i zwrócił się z całym zapalem do historii czeskiej, a przytem popierał wszelkie wewnętrzne sprawy narodowe.

Tu mianowicie wyszczególnić trzeba usilne starania Palackiego o dziennikarstwo czeskie, co mu się też udało, gdyż powstały „*Narodni Listy*“ i „*Pokrok*“, dwa codzienne pisma, po dziś dzień w Pradze wychodzące. Także przyczynił się niemało Palacki do założenia Towarzystwa „*Svatobor*“, mającego na celu niesienie materyalnej pomocy literatom czeskim.

Nadszedł rok 1860, kiedy dzisiejszy cesarz austriacki Franciszek Józef sławnym paździenikowym dyplomem nadał ludom Austrii konstytucyjne swobody. Wtedy znowu Palacki wystąpił na publiczną widownią. Ujął pospołu z swym zięciem Riegrem i adwokatem Braunerem kierunek spraw wyborczych. Wprawdzie z początku byli Czesi w sejmie czeskim w mniejszości, jednakże przy późniejszych wyborach osiągnęli większość. Palacki w dowód uznania swych zasług został od cesarza mianowany dożywotnim członkiem izby panów w Wiedniu. Kiedy przyszła do skutku ugoda z Węgrami, usiłowali także Czesi osiągnąć podobne stanowisko, opierając się na swém nieprzedawnionem prawie history-

cznym. Starania Palackiego i podobnych mu patryotów zostały nieomal uwieńczone pomyslnym skutkiem. Cesarz austriacki pragnął nadać samorząd Czechom i zapewnić im historyczną odrębność, atoli centraliści niemieccy oparli się temu stanowczo, a przytem i Węgrzy także byli temu przeciwni, gdyż skoro tylko uzyskali rząd osobny, woleli się połączyć z Niemcami niż z Słowianami. Na nieszczęście nie przyszło do upragnionego połączenia Czechów i Polaków galicyjskich, a na dobitkę rząd rosyjski stanowczo przeciw usiłowaniom czeskim wystąpił. Odtąd Czesi stawiają bierny opór konstytucji austriackiej, tj. nie wysyłają posłów do tak zwanego reichsrathu wiedeńskiego. Palacki ten kierunek popierał, sądząc, że Czesi wytrwałością uzyskają z czasem te same prawa co Węgrzy. Nie doczekał się szlachetny starzec, aby Czechom przyznano przysługujące im prawa, przecież kiedyś to nastąpi, a będzie to niemałą zasługą Palackiego. Byłoby wiele o tej sprawie do pisania, lecz dla szczupłości miejsca nie możemy o niej obszernie się rozpisywać.

Nakoniec r. 1876 ukończył Palacki swe wiekopomne dzieło tj. „*Dzieje Narodu Czeskiego w Czechach i na Morawie*“, dzieło przynoszące zaszczyt nietylko czeskiej, ale wogóle słowiańskiej literaturze. Zwracamy uwagę, że doprowadził je tylko do r. 1525, kiedy Ludwik Jagiellończyk zginął w bitwie przeciw Turkom pod Mochaczem. Wdzięczny naród czeski postanowił uczcić dokonanie tej zamierzonej pracy wspaniałą uroczystością. Dnia zatem 23 Kwietnia w dzień ś. Wojciecha zebrało się w Pradze kilkuset najznakomitszych patryotów czeskich, aby uczcić zasługi wielkiego historyka, który rzec można wydarł zapomnieniu sławną przeszłość czeską. Wielka sala na zofijskiej wyspie ledwie mogła objąć licznych gości, którzy przybyli z Czech, Morawy, Łużyc, Słowieska, a nawet z Rosyi. Przemawiali, sławiąc nieśmiertelne zasługi zasłużonego o swój naród męża, liczni mówcy, a mianowicie Skrejszowski, Clam Martinic, Otakar Zeithammer, J. Jireczek, Rieger, Kozanek, w imieniu Słowaków Pietor, Smoler za Serbów Łużyczan, a profesor Rusów w imieniu Rosyan. Niestety! z Polaków nie było nikogo, a przynajmniej nikt nie przemówił. Zawsze i wszędzie stronimy od Braci Słowian a potem skarżymy się na ich obojętość i żywienie sympatyj nam niemiłych.

Powstał następnie Palacki i przemówił drżącym głosem, objawiającym wewnętrzne rozczulenie, dziękując zgromadzonemu za cześć mu okazaną. Wnet rozczulenie zniknęło, głos jego stał się silny i dźwięczny, a piękne jego słowa ze serca dobrane do serc obecnych wpływały. Czcigodny starzec, liczący 78 lat życia, prawił, że już niedługie dni jego na tym świecie, zatem korzystając z sposobności, zwiastował obecnym niejako swój testament. Jakoby natchniony prorok dawał ostatnie rady i przestrogi ukochanemu narodowi. Zwrócił się mianowicie do czeskiej młodzieży, prosząc usilnie, aby wyrzekłszy się bezpłodnych deklamacji patryotycznych, poświęciła się z całym zapalem młodości pracy i nauce. Oto ustęp najważniejszy z tego przemówienia, który i dla nas Polaków tak samo jak dla Czechów ma znaczenie, kto wie nawet czy dla nas nie jest ważniejszym: „Každy musi się przyczyniać, musi pracować, musi ofiarować, co może dla dobra ogółu, a mianowicie dla utrzymania narodowości. Potrzeba, abyśmy się kształcili i podług wykształconego rozumu działali. To jest mój jedyny testament, który chcę memu narodowi



przekazać, stojąc już nad grobem. A aby wszyscy synowie pracowali na korzyść ojczyzny rozszerzaniem wiedzy i oświaty, to daj Boże!”

Ustęp ten dla wielkiego znaczenia podajemy także po czesku: „Každý musí se přičinit, musí pracovat, obětovat, co může k obecnému dobrému, zvláště k udření národnosti. Potřebi, abychom se vzdělávali a dle vzdělaného rozumu jednali. To jest jediná závět, kterou bych národu svému, takřka umiraje, odkázal... A aby všickni synové pracovali ve prospěch vlasti rozšiřováním vědy a osvěty, to dejž Bůh!”

W przysłym nr. Lecha podamy sprawę o najważniejszej pracy Palackiego tj. o Historii Czech i o jego zgonie.

(Dok. nast.)

## Powstanie ludowe na Ukrainie

1854 roku w miesiącu Marcu. \*)

*Spisał naoczny świadek.*

Gdy w 1863 r. za daném hasłem młodzież powstała, byłem mianowany naczelnikiem cywilno wojennym, w trzech powiatach, któren to urząd pełniłem bardzo krótko, bo party przez Moskali a nie mając rękojmi do dalszego działania, musiałem się cofnąć do Krakowa. — Przybywszy do tego grodu, dowiaduję się, że *Józef Wysocki*, mianowany w wojnie węgierskiej generałem, przybył z Paryża, i zamierza udać się z oddziałem powstańców, na Wołyń i Ukrainę. Sądząc, że ma siłę odpowiedzialną a znając tamte prowincye, chciałem jeszcze oddać jakie usługi Ojczyźnie i pójść z oddziałem. Udałem się więc do jego kwatery, a powitawszy go po koleżeńsku, i zapytawszy co tu go sprowadziło, taką usłyszałem odpowiedź: „Sprowadziły mnie powinności Polaka, a teraz choć nie domagam, udaję się na Wołyń i Ukrainę. Mam 1200 ludzi dobrze uzbrojonych, a z tymi, poruszę wszystkie siły w tych prowincjach, abym mógł stanowiąc czoło nieprzyjacielowi.“ Na to odrzekłem: „Któż cię upewnił w takim przekonaniu. Otwarcie ci powiadam, że przyszedłem do ciebie, z chęcią udania się z tobą sądząc, że rzucając się w tamte strony, masz przynajmniej 10 tysięcy żołnierza, lecz z tak małą siłą to najprzód nie chcę być uczestnikiem, znając tamtejsze stosunki, lecz i tobie panie *Józefie* nie życzę, i nie radzę, bo się tylko skompromitujesz, a ten biedny oddziałek padnie ofiarą. — Tam dzisiaj trzeba siłę siłą zdobywać, tam dzisiaj chłop zniechęcony, gdyż przy najpiękniejszych chęciach, został w 1854 r. zmasakrowany, a tę klęskę sprowadzili na ten lud nasi magnaci. W skutek tego lud ukraiński zniechęcił się do Polaków, bo trzeba ci wiedzieć, szanowny kolego, że

\*) Pismo nasze pragnie usilnie podawać wiadomości o Rusinach, choć to połączone jest z wielkimi trudnościami, gdyż pod rządem moskiewskim nie wolno używać języka rusińskiego, a w Galicyi, jak wiadomo, większa część pism rusińskich wychodzi w duchu i w języku moskiewskim. Chcąc jednak o Ruś potracić, postaraliśmy się, aby podać wiadomości o powstaniu ludowem rusińkiem na Ukrainie. Szczegóły te spisał naoczny świadek, znany obojętnie redakcyi „Lecha“ z najlepszej strony, zasługujący na wszelką wiarogodność. Ponieważ powstanie to jest wielkiej doniosłości, gdyż jest wymownym dowodem, że lud rusiński Moskwy nie cierpi, przeto i te nieznane szczegóły zasługują na uwagę. Później podamy jeszcze bliższe wiadomości, już prawda drukowane, ale dość mało rozpowszechnione.

ten Ukrainiec, ma inny zmysł, inne poczucia, inny charakter aniżeli lud w innych naszych dzielnicach.“

Pan Józef nie dając jakoś wiary mym słowom, tak mi odpowiedział: „My mamy, zupełnie inne wiadomości, i to bardzo pomyślne.“ Widząc uprzedzenie z jego strony i złe poinformowanie, odezwałem się w ten sposób: „Czy ty wiesz że ja byłem przed rokiem na Ukrainie i mieszkałem tam przez ośm lat pomiędzy ludem, i byłem świadkiem w 1854 r. powstania chłopów, którzy szli z całą walecznością prawie z gołemi rękami, i z najpiękniejszymi myślami. Ten lud został po barbarzyńsku zamordowany a ponieważ cała propaganda pochodziła z Krymu, więc ten kozak dumny ukraiński, widząc że jest oszukany, po okropnych katastrofach, zamilkł i dziś jest pełen nienawiści dla Lachów.

Po tych słowach Wysocki widząc, że znam wszystkie stosunki, jako naoczny świadek, prosił mnie, abym mu opowiedział te wszystkie wypadki, co też w następujący sposób uczyniłem. — Przybyłem na Ukrainę 1853 r. do miasta Białocerkwi, należącego do hr. Branickich, jako dyrektor fabryki wyrobów glinianych. Pod moją dyrekcją były wszystkie cegielnie, fabryka kafli, dachówek. Ponieważ przybyłem z końcem lata, jeździłem zatem po wszystkich cegielniach w majątku, aby przygotować materiały ziemne do robót na wiosnę. Tym sposobem poznawałem lud tamtejszy i usiłowałem nauczyć się ich języka małosruskiego, aby się z nimi rozmówić. Widząc że oficjaliści bardzo źle z tym ludem się obchodzili, postępowałem sobie jak najłagodniej, to też w krótkim czasie, zjednałem sobie ich sympatyę i życzliwość. W charakterze chłopu ukraińskiego jest coś wyższego od chłopu w innych prowincjach Polski. Duma osobista jest wryta prawie na jego twarzy, lecz z powodu złego traktowania przez magnackich urzędników, stawali się ponurymi i mało mówiącymi.

Co tydzień wyjeżdżałem z Białocerkwi w poniedziałek, udając się na step, gdzie miałem główną fabrykę, a wracałem w sobotę. Było to o 30 wiorst od miasta, nazywali to miejsce fabryka Sieniawska nad rzeką Rosią, która oddzielała fabrykę od wsi Sieniawy. Za każdym moim przybyciem robotnicy, którzy cały rok pracowali przy kaflach a którym wyrobiłem płacę u hrabiego podług *taksy*, — witali mnie z uciechą, co dzień byli śmielszymi do mnie, i więcej mówiącymi. Pewnego dnia jeden ze starych kozaków, bo tak ich tam nazywają, zapytał mnie: Zkąd ja przybyłem, i gdzie byłem; na co im opowiedziałem, że służyłem w wojsku a po skończeniu nieszczęśliwie kampanii w 1831 r. udałem się do Francji, i tam długie lata przebywałem. Mówiłem im jakie to tam prawa, jakie zwyczaje, jaki lud, jak są przychylni dla Polaków. Opowiadanie moje zrobiło na nich takie wrażenie, że w kilka dni zaczęli ze mną rozmawiać z całą otwartością.

Najprzód wzmiankę zrobili o jakiejś złotej księdze, która miała być dana przez cara popom, żeby do téj księgi wpisali lud w wolne kozaki. Miała to być organizacya na kształt kozaków dońskich lecz rząd tego później zaniechał. Potem odezwali się: My słyszeliśmy, że Francuzi w Krymie biją się za wolność wszystkich ludów. Milczałem, bom się jeszcze obawiał, — a moję odpowiedź zachowałem do późniejszego czasu. Od téj rozmowy widziałem moich robotników, bardzo zamyślonych, wiele pomiędzy sobą cicho rozmawiających, lecz przytem wesołych. Już na dwa miesiące przed powstaniem ile razy przybyłem do



fabryki, naturalnie i tam nocując zawsze słyszałem w nocy przybywających ludzi konno i ciągle rozmowy, z tymi co nocowali w fabryce, lecz nie dawałem umyślnie na to pozoru choć pisarz fabryczny mi także mówił o jakichś schadzkach kozaków to mu mówiłem, żeby na to nie dawał żadnej uwagi.

Przy takich coraz lepszych stosunkach pomiędzy mną a robotnikami, pewnego dnia wyjechałem z Białocerkwi. Było to może na dziesięć dni przed powstaniem, przy pięknej pogodzie i małym przymrozku — bo to było w miesiącu Marcu 1854 r. Pędząc stepami, jechałem w kierunku fabryki. Mój Iwan, który trzymał w ręku cztery dzielne



Wesele wiejskie podług A. Grotgera.

bituiki — to są konie grube płaskie małej miary, oglądając się na wszystkie strony, a odwracając głowę do mnie, tak rzekł z uśmiechem: „Ja wiem, że pan jesteś inny człowiek i różnisz się od wszystkich naszych panyczów — (panyczami nazywali oficjalistów,) my już wiemy, że pan nie tylko chcesz dobra dla siebie, lecz i dla nas, — dla tego

i ja panu powiem o ważnej rzeczy, będę mówił tak jak do ojca, bo widzimy wszyscy, że pan ma serce — i ja i moi bracia kozaki proszą pana o radę. Czytał pan, kiedy przepowiednie Wernyhory?“ Na to gdy odrzekłem, że tak — wtedy mój Iwan dalej opowiadał: „Teraz panie będzie wielkie powstanie“. Trzeba zaś szanownym czytelnikom



wiedzieć, że na Ukrainie prawie każde dziecko zna przepowiednie Wernyhory. I tak mi opowiadał w ciągu całej drogi o przyszłych wypadkach, a zawsze prosił o radę. Stanęliśmy na miejscu. Iwan prosił mnie, abym wszystko zachował u siebie. Ledwie wszedłem do fabryki, zaraz mój pisarz oświadczył mi, że przeszłej nocy przybyło tutaj dwóch młodych panów z Kijowa, którzy się pytali o pana, a nie mogąc długo czekać prosili, by im fabryka dała koni do Taraszczy o 1½ mili odległej, bo ich konie były już bardzo zmordowane — co też pisarz uczynił. Wkrótce przybył przystaw stanowy do fabryki — a obudziwszy wszystkich ludzi zapytywał czy nie było tutaj jakich młodych ludzi. Przebiegli i myślący ludzie odpowiedzieli, że nie, pisarz toż samo powtórzył — a sprawnik odjechał.

(Ciąg dalszy nastąpi)

## WIOSNA.

Świat się budzi — słońko wstaje —  
Jasny promień nas ogrzeje —  
Zazielenią nam się gaje,  
I wiosenny dzień zadnieje!

I wesola — i zielona  
I cudownie znów odziana —  
Nasza ziemia wyzwolona —  
Nasza ziemia ukochana —  
W cudów idzie czas!

Wiosna — wiosna — łan nasz budzi, —  
Ale tylko nasze łany! —  
Nie ogrzeje serca ludzi —  
Nie ukoi — ród znękaną —

Bo tu wieczna zima grozi, —  
Serca trzyma nam w okowie,  
Lodowatym wichrem mrozi —  
I nie wiosny nie zapowie —  
Nie wyzwoli nas!

Coraz zimniej na tym świecie —  
Zastygają serca w łonie —  
Same wichry i zamiecie,  
W tej rodzinnej naszój stronie —

W tej zimowój naszój doli —  
Duch zastygnąć u nas może —  
Może zmrozić nas w niewoli —  
Zniszczyć nasze dary Boże —  
Polski zniszczyć łan!

Pokąd słońce wiary — ludzi  
Czystą cnotą nie ogrzeje —  
I do pracy nie rozbudzi —  
Nasza wiosna — nie zadnieje!

Lecz gdy wiara się ustali —  
A do pracy lud się rzuci —  
Wiosna — wiosna — się zapali  
I zimowe więzy zrzuci —  
Wyzwoli nas Pan!

Wawrz. Engeström.

## WESELE WIEJSKIE.

Rycina na 77 str., wykonana podług pierwowzoru A. Grotgera, jednego z najpierwszych polskich malarzy, przedstawia nam oblubieńców wiejskich, którzy przed słu-bem idą do dworu prosić dobrych dziedziców o błogosła-wieństwo, a zarazem przynoszą skromne dary. Ta wiochna na lewo trzyma koguta. Jest to postać pełna uroku. W siel-skim tym obrazku rozlana jest jakaś niewysłowiona błogość, rzewność, serdeczność. Już to Grotger umiał swoje twory natchnąć dziwnym urokiem i gorącym ciepłem! To też obrazek, o którym mowa, sprawia nader miłe i przyjemne wrażenie.

## Książę Adolf i bogini szczęścia.

*Powieść fantastyczna z pradawnych czasów.*

(Ciąg dalszy.)

Gdy tak Adolf śnił sobie szczęśliwie, Zefir tymczasem pędził szybko do swój matki. Oznajmił jęj, jako szczę-śliwie wdostał księcia do pokojów bogini, z czego się do-bra staruszka niewymownie cieszyła. Nazajutrz odprowa-dził Zefir konia, który został po księciu, i puścił go w sto-licy przed zamkiem książęcym. Lud spostrzegłszy konia, był przekonany, że wrócił pan ukochany, tylko się może umyślnie ukrył przed niemi. Rzucili się wszyscy za bramę, aby witać władczę; wszędzie panowała radość wielka i we-sołość. Lecz niedługo to trwało, wnet powstał płacz stra-szliwy i lament nie do opisania, gdyż księcia nie było. Lud był niepoczyszony i nieutulony w swym smutku — i słu-sznie gdyż teraz ciężkie klęski na średnie i niższe stany walić się zaczęły. Moźni panowie zaczęli się spierać o wła-dzę, a biedni na tem najwięcej cierpieli. I przyszło do tego, że to niegdyś szczęśliwe księstwo zupełnie podupa-dło, z czasem nawet zamieniło się w lasy i pustynie.

Adolf tymczasem bawił się wesoło w szczęśliwym zamku, atoli bogini ujrzyć nie mógł. Wtedy popadł w wielką melancholią, aż mu Zefir poradził, aby uważał baczenie jak panny dyżurne wchodzą do pokoju bogini, a wtedy gdy na chwilę są czasem drzwi otwarte, aby się wsunąć nieznaocznie. Nie trzeba było tego księciu dwa razy mówić, to też ledwie słowik o świecie kwilić począł, już Adolf powstawszy, ubiegł panny i stanął u drzwi, a gdy te się otworzyły, wemknął się tak kształtnie do pokoju, że żadnego nie uczynił szelestu. I ujrzał nakoniec cel swych życzeń. Bogini szczęścia siedziała na majestacie. Zadrżało od wzruszenia serce Adolfowi, zaćmiło mu się w oczach, siły na niego bić poczęły i już chciał paść do nóg bogini, atoli Zefir niewidzialnie wstrzymał go od tego. I nie dziw, że książę Adolf popadł w taki zachwył. Bogini szczęścia, siedząc na złotém krześle, promienna wieczną młodością i cudną, anielską urodą, była tak piękną i miłą, że nie ma słów w języku śmiertelnych ludzi, aby jęj krasę i wspa-niałość opisać. Gdy się uśmiechnęła, to zdawało się, że róże kwitną na jęj licach, a z oczu bił blask nieziemski. Wszystko u nięj było kształtne, foremne, czarujące. Na-dewszystko krasila ją czystość, niewinność i nie starzejąca się nigdy młodość. Patrzał w nią książę, patrzał i pa-trzał, a nie mógł się jęj widokiem nasycić. I byłby pa-trzał w nią dni całe, gdyby nie głód, który upominał się, o swoje prawa nawet w tęj szczęśliwój krainie.



Długi czas chodził książę do komnat bogini, będąc niewidzianym, czem się zadowalał. Daremnie Zefir przypominał nieraz Adolfowi, że mu to bawienie żadnego nie przyniesie pożytku, że czas wrócić do stolicy, że poddani tęskną za jego powrotem i płaczą, srogiem jarzmem gnienieni, że obowiązki są pierwsze, aniżeli rozkosze widzenia choćby nawet bogi ni szczęścia, lecz wszystko to było, jakby groch o ścianę rzucany. Prawda, że nieraz czyniło mu sumienie groźne wyrzuty, ogarniała go czasami dziwna, niewypowiedziana tęsknota za rodzinnym krajem, sam się oskarżał, że pędzi próżniacze, zniewieściałe życie — i już chciał nieraz prosić Zefira, aby go przeniósł do ojczystej ziemi, lecz gdy spojrział w zwierciadło i widział, że jest nieomal młodszym, jak podczas swego przybycia, dla tego sądził, że krótko tu bawi i że jeszcze dość będzie czasu aby wrócić do swego księstwa. Tymczasem lata mijały za latami, nawet nie na dziesiątki, ale na sta liczyć było można czas od początku jego przybycia, lecz Adolf się nie starzał, i nie dziw — był przecież w zamku bogini szczęścia.

Pewnego razu gdy się Adolf wysuwał z pokoju bogini, zawadził płaszczem o antabę, a gdy poszarpanął, wtedy urwał mu się guzik pod szyją, płaszcz spadł na ziemię, a książę Adolf stanął zawstydzony przed boginią. Po utracie niewidzialnego płaszcza wszyscy go widzieć mogli.

Bogini zawołała: „Książę Adolfie! a cóż ty tu czynisz?” Cóż on nieboraczek miał począć? Oto upadł do nóg bogini a przeprasząc za swą śmiałość, błaga o darowanie winy. Ona litując się nad nim, podnosi go z ziemi, przemawia doń łaskawie, a potem tak się odzywa do panien: „Otóż widzicie tego ducha, co się! tak długo między wami kołatał, mamy go teraz żywego, a zatem tym mniej nie potrzeba nam się go obawiać.”

Pyta go się potem znowu: „Powiedz mi książę, jakim sposobem dostałeś się do mojego zamku, który tak znacznie jest oddalony od twojej krainy? A mianowicie jakieś wszedł do mych pokojów i umiałeś się tak długo w gronie mych panien tać i udawać niewidomego?”

On odpowiedział na to: „Odgłos pobożnego twego życia, nadzwyczajna piękność i wysoki twój rozum, o wielka bogini! dodały mi skrzydeł, żem stanął w twoim państwie, a kwiaty postawiły mię w twych pokojach. Jeżeli lekkomyślnie wykroczył, niech mnie skarże twoja delikatna ręka, ale racz mnie zachować przy życiu, gdź tylko z tą myślą tu przybyłem, aby ciebie czcić i tobie służyć.”

Ona wzniosłszy oczy i ręce ku niebu rzekła: „Bogowie nieśmiertelni! uroczyście zaprzeczam, jakobym z własnej woli, umyślnie złamała złożoną wam przysięgę, ale przez chytre podejście oszukana, pierwszy raz widzę i rozmawiam z mężczyzną, co mi jako niewinnej darować raczycie.” Potem rzekła do księcia: „Jeżeli tak jest w samej rzeczy, jak powiadasz, to zostań u mnie, mój książę” a obracając się do panien, kazała przynieść jeszcze jedno nakrycie.

Książę jadł z wielkim apetytem, będąc nad wyraz uszczęśliwionym, że doszedł już do celu swych życzeń, a bogini się cieszyła, że pozyskała przyzwoitego towarzysza. Rozmawiali potem mile z sobą, a bogini wielką miała przyjemność w jego rozmowie, gdyż jako grzeczny i dobrze wychowany kawaler umiał bardzo dobrze bawić.

Po wieczery oświadczyła księciu, że po śniadaniu i po rannych modlitwach, może się stawić bez żadnej

obawy w jej pokojach, co on przyrzekł dopełnić, a potem pożegnał się z nią mile i udał się do swych pokojów. Kiedy przyszedł na salę, obskoczyły go nimfy i winszowały mu osiągniętego szczęścia. On z niewysłowionym wdziękiem dziękował każdej z osobna, mianując je po imieniu, czego przez długi pobyt z łatwością się nauczył.

Mówiły panny do niego: „Ach luby książę! jakżeś mógł być tak zatwardziałego serca, iż tak długi czas między nami będąc, nie przemówiłeś do nas ani jednego słówka. Możeś się obawiał zdrady od nas, ale bądź pewnym, że gdybyś był którejkolwiek z nas chęć swą oświadczył, iż pragniesz widzieć boginię, byłbyś ci już dawno do tego pomogły, zachowując najściślejszą tajemnicę.” On im wdzięcznie dziękował i przyjemnie toczył z niemi rozmowę.

Nazajutrz udał się książę do pokoju bogini. Oddał jej winne uszanowanie, a ona go mile przywitawszy, bardzo uprzejmie z nim rozmawiała. Potem oprowadziła go w asystencyi panien po wszystkich swych pokojach i ukazywała mu różne bogactwa i przesliczne przedmioty. I tak w szczęściu mijał Adolfowi rok za rokiem, a nie czuł on wcale jak szybko czas bieży, gdyż tam ów srogi nieubłagany czas, co wszystko swą kosą niszczy, nie miał przystępu, a tym mniej choroba, smutki, troski lub nadzwyczajne przypadki miały pobyt wzbroniony.

(Dok. nast.)

## Mysli

Józefa Chmielewskiego.

Komu dobrze, ma na tyle,  
Winien biednym ulżyć chwile.

\* \* \*

Sława ta się zwie prawdziwa,  
Którą człowiek sam zdobywa.

\* \* \*

Nie trzeba się splamić nigdy tym przymiotem niecnym,  
By mówić źle o umarłym, albo nieobecny.

\* \* \*

Łakomy w swym życia kresie  
Najwięcej korzyści niesie.

\* \* \*

Dobre pełne skrzynie i pełne kieszenie,  
Lecz zdrowy żołądek większe ma znaczenie.

\* \* \*

Roztropny, kto korzysta z cudzej wady,  
Nie idzie w znarowionych ludzi ślady.

## Łamigłówka.

Przez Józefa Chmielewskiego.

Ze zgłosek: *E — le — mon — psy — ba — lon — I — Za — ez — bach — A — Ka — Cy — I — kruł — na — No wa — dam — ka — e — Re — Czas* — złożyć dziesięć słów, których każda zgłoska początkowa jest wielką literą oznaczona. Słowa te mają znaczenie:

*Pierwszy* z obcych krajów, do przyprawy służy,  
*Druga* gdy wesola, nie prędko unuży,  
*Trzeci* jest imieniem poety wielkiego,  
*Czwarty* to oznacza żołnierza młodego,  
*Piąty* w wiekach starych sławnego człowieka,  
*Szesty* bardzo mała w Wirtembergskim rzeka,  
*Siódmy* miasto, gdzie żył, kazał Paweł święty,  
*Ósmy*, choć trwa ciągle, dobrze niepojęty,  
*Dziewiąty* na lasce zazwyczaj się wspiera,  
*Dziesiąte* z greckiego nazwa litera.



Odgadnąwszy wszystko masz polskiego męża,  
Znanego powszechnie z dzielności oręza —  
Z liter początkowych na dół odczytanych;  
Z głosek zaś końcowych w dwa słowa zebranych,  
Czytając ku górze, zaczawszy od dołu,  
Czem był, każdy może zgadnąć bez mozołu.

\* \* \*

Cztery głoski mnie zrodziły,  
Ze mnie na łup wychodziły  
Łotry, zbóje i złodzieje.  
Trzy najpierwsze mosty psują,  
A ci co wiersze pisują  
Trzech ostatnich potrzebują.  
Zgadnij teraz wyraz cały,  
Gdzie swe gniazdo łotry miały.

Ul. Słomiński z Woźnik.

## TELEFON LECHA.

Druk powieści **Lech-Czech-Rus** rozpocznie się w 12 nr. Lecha. Życzyćby wypadało, aby ten utwór był jak najwięcej znany, gdyż obok nader zajmującej opowieści podaje niejako program narodowego działania. Polacy, Czesi, Rusini powinni darować sobie urazy, kochać się jak bracia i działać ręką w rękę — oto myśl zasadnicza tej powieści.

*Arnošt Švab w Brandysie nad Labą w Czechach.* Najlepsze i najdokładniejsze wydanie pism Mickiewicza wyszło w Paryżu staraniem rodziny autora w 4 tomach za cenę 14 marek.

*Z. w. P.* Kalendarz Piasta na r. 1878 można wprawdzie nabyć, ale kilka miejsc jest zaciemnionych. Rozwiązania łamigłówek z nr. 7 i nazwiska obdarzonych nagrodami dopiero później mogą być ogłoszone.

*Władysław Ks. w O.* Artykułu Pańskiego nie umieszczamy, jako zbyt polemicznego. Nie starczyłoby całego Lecha, aby zbić twierdzenia Orędownika.

*L. Z. w Prusach Zachodnich.* Podzielamy zupełnie zdanie Pana, dla tego wkrótce umieścimy portret i życiorys śp. Zygmunta Działowskiego.

*Edward Jelínek urzadnik magistracki Praha (Prag in Boehmen).* Podaję tu Wasz adres, bo mnie o to proszono. List ostatni odebrałem — serdeczne dzięki. Artykuły Wasze w „Kłosach“ i w „Ruchu Literackim“ o życiu umysłowym Czechów są bardzo dobre. Chcemy i my w Poznaniu założyć coś podobnego, jak Sławia w Pradze, atoli brak tu wielki młodzieży, któraby tę myśl pielegnować chciała, powinna i mogła. „Lech“ ma dotąd w Czechach i na Morawie 12 przedplacicieli, w każdym razie więcej niż w Galicji.

*A. K. w Poznaniu.* Kalendarz „Piast“ jak wiadomo został zabrany, a wydawcę skazał sąd na 10 dni więzienia. Ztąd zwłoka w rozdzieleniu premii za rozwiązanie łamigłówek. Ogłoszenie nastąpi w „Lechu“, lecz zapewne nie przedź jak w Kwietniu b. r.

## Wiadomości literackie.

Nakładem księgarni J. Chociszewskiego w Poznaniu ulica Wodna nr. 15 wyszły: Pius IX i Leon XIII. Krótkie wspomnienie o niedawno zgasłym Ojcu ś. i o nowo obranym. Z obraz-

„Lech“ wychodzi co sobotę w Poznaniu w objętości najmniejszej arkusza. Przedpłata ćwierćroczna wynosi 2 marki czyli 20 sgr., 1 zhr. 30 c. w. a.; roczna 8 marek, 5 zhr. w. a. W Poznaniu

kami Piusa IX i Leona XIII 24 str. Cena 15 fen. Obrazek Leona XIII z treściwym życiorysem 15 fen. Fotografia Leona XIII w formacie gabinetowym 1 markę, w wizytowym 40 fen.

**Pisma czasowe polskie w państwie pruskiem.** I. W Prusach Zachodnich i Wschodnich wychodzą: **Gazeta Toruńska** 6 razy na tydzień, przedpłata ćwierćroczna na pocztach 4 m. 50 fen. **Przyjaciół pod redakcją Ign. Daniłowickiego** w Toruniu, pismo ludowe, przedpłata ćwierćroczna 75 fen. **Gospodarz** w Toruniu 50 fen ćwierćrocznie. **Przyjaciół Ludu** w Chełmnie także 75 fen., **Pielgrzym** w Pelplinie 3 razy na tydzień, przedpł. 1,50, **Gazeta Łecka.** Prawdziwy Przyjaciół Ludu, raz na tydzień czcionkami gockiem, w duchu antypolskim. Przedpł. 1,25. **Nowiny o rozszerzaniu Wiary Chrześcijańskiej** co 2 miesiące, przedpł. roczna wynosi 50 fen. Jest to pismo luterskie.

II. W Ślązku **Katolik** w Mikołowie raz na tydzień kosztuje markę ćwierćrocznie, **Gazeta Górnośląska** w Bytomiu 2 razy na tydzień także 1 markę, **Postęp Rólniczy** w Bytomiu co 2 tygodnie. Przedpł. 1 markę, **Głosy Pokoju dla Rzymsko-Katolickiego Ludu** w Wielkich Strzelcach raz co miesiąc, ćwierćr. 30 fen., **M. o. nika**, pismo dla matek chrześcijańskich, raz co miesiąc, 50 fen. ćwierćr., **Ślązak** w Pszczynie (antypolski).

III. W W. Ks. Poznańskim. **Dziennik Poznański** co dzień 9,15 ćwierćr., **Kuryer Poznański** co dzień 9,15 ćwierćr., **Goniec Wielkopolski** co dzień 2 m. ćwierćr., **Orędownik** 3 razy co tydzień 2 m. ćwierćr., **Gwiazda**, pismo ilustrowane 1 m. ćwierćr., **Oświata**, Tygodnik katolicko-narodowy 1,50 ćwierćr., **Niedziela** 1. ćwierćr., **Warta** 3 m. ćwierćr., **Ziemiannin** 3 m., **Lech** 2 m. Sześć ostatnich pism wychodzi co tydzień raz. **Dzwon Wielkopolski** co miesiąc 1 m. ćwierćr., w Prusach Zachodnich wychodzą pisma polskie w 3 miejscowościach, w naszej dzielnicy tylko w Poznaniu.

## Pisma polskie w Ślązku po 1848 r.

Nie tylko w Poznańskim i Prusach Zachodnich, ale i w Ślązku zaczęły 1848 r. wychodzić czasopisma ludowe. Na ich czele stoi bez wątpienia **Dziennik Górno-Szląski** w Bytomiu, którego założycielem był J. Łepkowski. Wychodziło to pismo początkowo dwa razy, a później raz na tydzień. Odnaczało się doborem artykułów, śmiałem a dzielnym bronieniem narodowości polskiej. Umiejętna widać ręka kierowała wydawnictwem tego pisma. Lecz tylko dwa lata, o ile wiem dziennik ten wychodził.

Prócz tego istniało kilka pism czasowych na pruskim Ślązku, jako: **Tygodnik maryjański** treści religijnej, w Piekarach wydawany; **Tygodnik polski** w Pszczynie; **Telegraf górno-szląski** w Oleśnie; **Gazeta wiejska** w Opolu, i nakoniec **Poradnik górno-szląski** staraniem zacnego Kosickiego wydawany, a który najwięcej zawierał artykułów, tłumaczonych z niemieckiego.

A zatem sześć pism czasowych polskich wychodziło na Ślązku pruskim, o których prawie nic nie wiemy. Zaś na Ślązku austriackim wychodziły: **Tygodnik Cieszyński**, który zamieniwszy się później w **Gwiazdkę Cieszyńską**, dotąd jeszcze pod redakcją pana Stalmacha wychodzi. Nie tu miejsce się rozchodzić, jakie to pismo oddało przysługi narodowości polskiej na Ślązku, dość na tém, że nie można dość gorąco polecić skromnych usiłowań **Gwiazdki** uwzględnieniu rodaków.

Wychodziły krom tego w Cieszynie: **Nowiny dla ludu wiejskiego**; **Miesięcznik**, obraz dziejów bieżących, i **Przegląd wypadków politycznych**. Z tych pierwsze było drukiem gotyckim wydawane, stojąc oraz w przeciwieństwie z dążnościami Tygodnika, który, jak i dziś **Gwiazdka**, miał mianowicie na celu budzenie narodowości polskiej na Ślązku.

zapisywać można w księgarni J. Chociszewskiego ul. Wodna nr. 15. Listy i przesyłki do redakcyi i ekspedycyi Lecha dochodzą pod adresem: „*Lech Poznań.*“